

# 爭睹偶像站通風口 不堪負荷坍塌

## 韓組合 4minute



韓國5人女子組合4minute昨日在京畿道城南市舉行街頭演唱會時發生嚴重意外，部分觀眾疑為了更清楚看到舞台，站上高於地面的舞台通風口，結果導致通風口不堪負荷坍塌，20多名觀眾掉入12米深的洞口，最少16人死亡，11人重傷，當局不排除會有更多人死亡。有韓國傳媒指出，事故應歸咎於主辦單位安全措施不足。

事發於當地時間昨日下午5時50分，報道指當時約有700多人在現場觀看演出，其間有觀眾為近距離目睹4minute的表演，走上比地面高約1米的舞台通風口觀看。現場照片所見，通風口頂部只有一塊鋼盤覆蓋，懷疑鋼盤因承受不了20多名觀眾的重量而倒塌。

### 直墜12米深洞口

報道指，肇事通風口直通位於12米以下的地下4樓停車場，很多掉入洞內的觀眾都是當場死亡。事故發生之初，韓國傳媒曾指死傷者多為4minute的歌迷，尤以學生居多，但救援人員其後發現，死傷者大多為30、40歲的中年人，據說不少是附近一帶的上班族或居民，在放工時間順道過來湊熱鬧。現場一名女觀眾表示，她當時也打算爬上通風口，但父親阻止她，「他說那裡很危險，幾分鐘後便聽到一聲巨響，然後站在(通風口)上面的人都不見了。」

肇事演唱會名為「2014年第一屆板橋科技谷慶典」，邀請了多個團體演出。韓國傳媒指，活動主辦單位及播映的電視台EDAILY TV聲稱派出300多名保安維持秩序，卻發生如此重大事故，安排明顯有疏忽。

### 主辦單位未阻止歌迷行為

據報通風口雖然是鋼鐵打造的網狀鋼盤，但卻承受不了20多名成年人的體重，而且鋼盤附近也沒有張貼危險警告。縱使主辦單位多次要求觀眾切勿踏上通風口鋼盤，不過未出面加以阻止。

4minute所屬的經理人公司CUBE娛樂發表聲明指，這次的演出並非4minute的專場公演，同場亦有其他歌手擔任表演嘉賓，因此當時她們不知道有意外發生，而她們於演出完成後，乘座駕離開時才得悉此不幸消息，各成員均對事件深表遺憾及傷心。

據悉，另一隊女子組合T-ara亦是當日的表演嘉賓之一，但意外發生時她們正前往現場，得悉慘劇發生後，T-ara便已即時取消演出。主辦單位其後亦將整場公演取消。

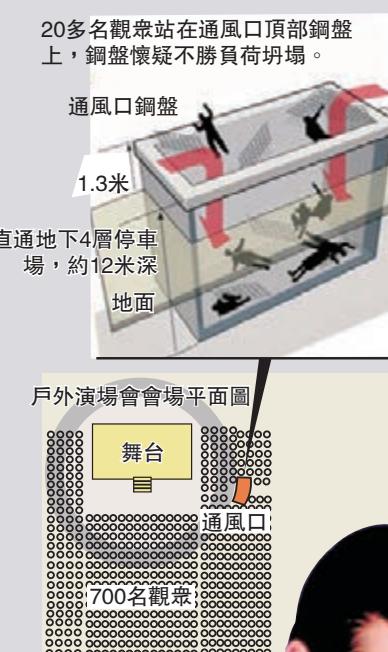
■韓聯社/中央社/法新社/美聯社

## 演出意外 最少16死

# 16死



### 慘劇現場示意圖



## 性感舞姿走紅 去年今年曾來港

韓國5人女子組合4minute於2009年5月組成，以性感又有爆發力的舞姿走紅。組合成員分別是智賢、嘉允、祉潤、泫雅及昭賢，組合名的意思是指在舞台上的4分鐘內，展示各人不同魅力，諧音「for (a) Minute」也包含她們希望在每個瞬間都努力做到最好的意思。4minute

曾於去年1月及今年2月來港演出，吸引大批歌迷入場。

4minute隸屬韓國CUBE娛樂，成員之一泫雅是另一女團Wonder Girls的前成員。她們的首張單曲於2009年6月18日推出，至今推出3張數位單曲、5張迷你專輯及1張專輯，並於2010年進軍日本，先後推出多張日語單曲及專輯。

4minute曾獲頒多個獎項，包括於去年及今年的韓國金唱片大賞中，分別獲得唱片本賞、最佳舞蹈表演賞和音源本賞。泫雅曾客串演出另一歌手PSY的《江南Style》MV，與PSY性感熱舞，令她成為全球矚目焦點。

不過該組合也曾因為舞蹈動作太煽情引起爭議，今年初推出的迷你專輯《4MINUTE WORLD》中新歌《今天做什麼》的MV，便因內容太敏感被指教壞小朋友。

### ■綜合報道

■泫雅在《江南Style》MV中十分搶鏡。

網上圖片



## 星大學生就業不足惡化

學歷膨脹，一張沙紙已不能保障大學生覓得理想工作，尤其是新加坡這類教育極度普及的地方。當地最新失業率雖然只有2%，遠低於全球平均值的6%，但持有大學學位人士的就業不足率卻持續攀升，分析指這與當地經濟結構快速轉變，以及學位持有者愈來愈多有關。

新加坡人力部資料顯示，去年當地整體就業不足率為4.2%，較前一年減少0.4%，但5大統計界別中，唯獨大學學位持有者的就業不足率卻由2.2%升至2.3%。所謂就業不足是指工人只能從事薪金或技術需求較低的工作，或只能從事非全職工作。

### 主要為中年人 未追上經濟轉型

人力資源專家指，這批高學歷的就業不足者主要是中年人士，在經濟快速轉型下，他們往往未能及時進修增值，一旦失業，便很難找回與原來職位相等的工作。此外，新生代大學畢業生亦面臨就業不足。雖然他們掌握最新技術，但企業卻要求應徵者有一定工作經驗、外國文化背景等，剛踏出社會的新鮮人未必符合要求。

大學生數目大增亦增加了求職難度，新加坡統計局調查指出，去年當地25歲至34歲居民中，51.1%擁有大學學歷，較2000年的26.1%多出近一倍。招聘公司指部分畢業生需較長時間才找到全職工作，過渡期間或會先做兼職或臨時工作，邊做邊找。也有部分人選擇工作時不以薪金為唯一標準，可能為興趣或賺取經驗而從事較低薪工作起步，造成高學歷低薪情況。

### 恐步韓國後塵 大學生變勞動階層

專家警告，若情況持續惡化，新加坡可能步韓國及台灣後塵，出現大學生過剩而產生的「學歷過剩、就業不足」的勞動階層。

■CNBC/AsiaOne網站



■阿什利

## 拜登軍人家庭蒙羞 兒吸毒品勒令退伍

### 年過40高齡參軍

亨特是拜登的么子，已婚並育有3名孩子，任職見習律師，目前是一間投資公司的管理合夥人。報道稱，亨特申請入伍時已年屆42歲，基於年紀關係，他以專業人士身份提出申請，須通過健康檢查及背景審查。海軍禁止曾吸食者申請入伍，而亨特年輕時曾被控與毒品有關的罪名，因此需要經過藥檢，得到豁免後才可入伍。

### 「狂野」女兒也傳過吸食

作為美國公認的反毒品鬥士，拜登一家捲入毒品醜聞已非首次。2009年3月，《紐約郵報》聲稱有線人兜售拜登女兒阿什利吸食的影片，並以系列故事報道她吸食的消息。不過該報最終未有購買影片，影片最終亦未有公開。

現年33歲的阿什利任職社工，是拜登唯一的女兒，據報她在大學時期是狂野派對常客，且是校內風頭躉。1999年9月，她因管有大麻被捕。■《華爾街日報》/《華盛頓郵報》/法新社/《紐約郵報》/《每日郵報》

## iPhone 6強化加密 FBI不滿阻調查

### 擬以獎勵制誘就範

高銘表示FBI其實已獲法庭授權從電訊公司方面截取所需資料，但當局暫未有相對技術破解新手機的科技，故需要生產商合作。當局考慮以罰款或獎勵制，要求微軟及Google等企業確保能獲取資料供調查之用。■彭博通訊社/路透社/美聯社

蘋果及Google最近先後推出最新款智能手機iPhone 6及Nexus 6，美國聯邦調查局(FBI)局長高銘前日表示，由於兩款手機均強化了加密程式，將妨礙當局取得目標人物數據，加大搜證及執法難度，提出應該立法規定手機生產商設置可截取數據的「前門」方法。

蘋果及Google的新手機聲稱會自動加密內存數據，只有機主解碼才能將數據還原，

以保護照片、文件及電話簿等資料，抵擋黑客入侵及免被政府過度監控。美國中情局(CIA)前職員斯諾登去年爆出多間科技企業與政府合作監控大眾，故廠商強化加密實為挽回聲譽與顧客信心。

FBI、司法部長及警方均表示已強化的加密程式，增加調查虐兒、販毒及殺人案等各種罪案的難度。